



PREMIO LETTERARIO 2015 "DONNE, STOP ALLA VIOLENZA"

Per partecipare al Premio letterario "DONNE, STOP ALLA VIOLENZA" con un proprio elaborato, stampare il presente modulo di partecipazione, completarlo ed inviarlo tramite e-mail all'indirizzo esseredonna@equilibra.it allegando alla e-mail: la scansione del modulo del regolamento, le copie del proprio documento d'identità o di altro documento valido e il codice fiscale entrambi in corso di validità ed il proprio elaborato in formato word.

MODULO DI PARTECIPAZIONE

Il/la sottoscritto/a

nome cognome

nato/a a prov. il..... cittadinanza

residente nella città diprov.

in via/piazza..... n. cap.

codice fiscale

e-mail

cellulare

modalità di conoscenza del presente Premio letterario (web, stampa ,tv, passaparola)

DICHIARA

di aver preso visione del Regolamento del Premio "Donne, stop alla violenza" che forma parte integrante del presente documento, e consapevole che la partecipazione allo stesso implica la piena accettazione e il totale rispetto di tutte le indicazioni in esso contenute nonché del giudizio insindacabile della Giuria.

GARANTISCE

che l'opera (titolo)

è originale (in conformità all'art. 7 del regolamento del Premio) e che la sua eventuale pubblicazione non avverrà in violazione di diritti di terzi;

CONCEDE

in esclusiva, a Equilibra S.r.l., tutti i diritti di utilizzazione economica dell'opera in ogni sede, forma e modo senza che nulla sia dovuto a titolo di corrispettivo e/o a titolo di diritto d'autore ai sensi della Legge n. 633/1941 (in conformità agli artt. 6 e 8 del regolamento del Premio);



S'IMPEGNA

espressamente a non pubblicare o a non far pubblicare né sottoporre o far comunque conoscere il testo dell'opera a soggetti terzi; nonché a manlevare gli organizzatori del concorso da ogni richiesta risarcitoria o a pretesa, nessuna eccettuata, che agli stessi possano derivare dall'eventuale pubblicazione dell'opera, anche per quanto riguarda il titolo (in conformità agli artt. 3 e 8 del regolamento del Premio);

AUTORIZZA

espressamente la Equilibra S.r.l., la IS.E.DI.C.A. S.c.r.l., Miren S.r.l. alla commercializzazione ed alla pubblicazione a mezzo stampa, internet e televisione del proprio elaborato nonché di fotografie, filmati e ogni altra immagine raffigurante se stesso e/o l'elaborato, senza che nulla sia dovuto a titolo di corrispettivo e/o a titolo di diritto d'autore ai sensi della Legge n. 633/1941 (in conformità agli artt. 5, 6, 7 e 8 del regolamento del Premio).

Nome, cognome e codice fiscale del partecipante

..... Luogo e data Firma

PRIVACY

PRESTA IL CONSENSO ED AUTORIZZA

NEGA IL CONSENSO E NON AUTORIZZA

(barrare la casella di interesse)

la Equilibra S.r.l., titolare del trattamento, la Miren S.r.l., la IS.E.DI.C.A. S.c.r.l. ed i membri della Giuria al trattamento dei dati personali, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni (in conformità all'art. 10 del regolamento del Premio) per le finalità di gestione del Premio.

Nome, cognome e codice fiscale del partecipante

..... Luogo e data Firma



REGOLAMENTO DEL PREMIO

La Equilibra S.r.l. con sede legale in via Plava, 74 – 10135 Torino P.IVA 06570290012, a cui fa capo il progetto EssereDonna, in collaborazione con Miss Italia, indicano la Prima edizione del Premio Letterario “Donne, stop alla Violenza”, contro la violenza per un nuovo modo di Essere Donna.

Art. 1 Finalità

Il Premio si colloca all'interno della campagna EssereDonna di Equilibra, nata con il fine di diffondere e sostenere il messaggio anti-violenza sulle donne. Il Premio “Donne, Stop alla violenza”, ha lo scopo di individuare dei racconti da inserire in un libro pubblicato dalla casa editrice I.S.E.D.I.C.A. S.c.r.l. I proventi che deriveranno dalla commercializzazione del libro verranno devoluti alle Onlus beneficiarie del progetto EssereDonna di Equilibra a sostegno delle rispettive iniziative a supporto della lotta alla violenza contro le donne.

Art. 2 Partecipanti

I destinatari del Premio sono tutti gli scrittori esordienti o appassionati di scrittura che redigeranno un racconto sul tema della violenza sulle donne. I partecipanti dovranno essere maggiorenni e essere residenti in Italia. Il Premio si pregerà della partecipazione di una ristretta rosa di scrittori famosi che testimonieranno la loro vicinanza intellettuale all'iniziativa, unitamente ad altri sostenitori che rappresentano i vari segmenti della società e che parteciperanno per dare il loro contributo al progetto.

Art. 3 Caratteristiche dell'opera

La partecipazione al Premio è gratuita.

Per partecipare il concorrente dovrà presentare una propria opera in prosa scritta in lingua italiana, di lunghezza comprensiva tra i 3000 e 15000 caratteri (Spazi inclusi) sul tema della violenza sulle donne.

Ogni partecipante potrà partecipare con un solo elaborato.

Ogni racconto deve essere originale libero da copyright e inedito, quindi non deve essere stato pubblicato su qualsivoglia supporto e/o attraverso qualsivoglia strumento compresi quelli a mezzo internet. Gli scrittori affermati e i nomi “famosi” che rappresentano un settore della nostra società sono fuori concorso.

Art. 4 Modalità di partecipazione e materiali richiesti

Per iscrivere il proprio progetto al Premio, i partecipanti dovranno presentare il proprio racconto, inviando la seguente documentazione:

- Il Modulo di partecipazione del presente Premio di concorso, scaricabile dal sito www.equilibra.it/esserdonna - compilato in ogni punto e sottoscritto, contenente:

- i propri dati anagrafici e i propri recapiti;
- la garanzia che l'opera è originale e inedita (di cui art. 3), e che egli/ella garantisce che l'eventuale pubblicazione del testo non avverrà in violazione di diritti di terzi, espressamente manlevando gli organizzatori da ogni danno o pretesa, nessuna eccettuata, che agli stessi possa derivare qualora il racconto non fosse originale o inedito;
- il consenso espresso al trattamento dei dati personali alle finalità indicate;
- la cessione dei diritti per l'eventuale pubblicazione e l'archiviazione al Premio Letterario “Donne, stop alla Violenza”. La cessione dei diritti è a titolo completamente gratuito;
- l'accettazione espressa dell'editing proposto per la pubblicazione (nel caso in cui il racconto sia selezionato per la pubblicazione);
- l'accettazione del presente Regolamento;

➢ Il proprio Racconto corredato da titolo, in formato word;

➢ Le fotocopie del proprio documento d'identità e il codice fiscale entrambi in corso di validità.

Tutti i documenti di cui sopra devono essere inviati nel periodo compreso tra il 20 aprile e il 30 settembre 2015, in allegato all'indirizzo email esseredonna@equilibra.it.

La società organizzatrice non risponde per eventuali disguidi o ritardi o altri accadimenti che impediscano il tempestivo ricevimento delle opere nei termini descritti.

Saranno esclusi dal Premio di concorso:

- i progetti che violino, in qualsivoglia modo diritti di terzi, ivi compresi eventuali diritti d'autore ed analoghi nonché quelli proposti in violazione delle dichiarazioni e garanzie dettagliate nel modulo di partecipazione (di seguito allegato);
- i progetti che siano ritenuti offensivi e/o contrari alla morale pubblica ed al pubblico decoro o che contengano contenuti diffamatori o in violazione della privacy;
- i progetti che non siano conformi alle caratteristiche richieste al precedente articolo 3;

La comunicazione dell'esclusione connessa alla violazione di una o più clausole del presente Premio verrà inoltrata ai concorrenti esclusi all'indirizzo e-mail con cui medesimi si sono iscritti al Premio di concorso.

Art. 5 Selezione dei vincitori

Una commissione esaminatrice, presieduta dalla giornalista e scrittrice Elvia Grazi e composta da Maria Zuccarelli, responsabile Comunicazione Equilibra, e dalla Patron di Miss Italia Patrizia Mirigliani e da altri membri esterni selezionati tra i giornalisti, scrittori,

persone del mondo dello spettacolo di chiara fama che aderiranno all'iniziativa, valuterà a proprio insindacabile giudizio tutte gli elaborati pervenuti, selezionando quelli ritenuti più meritevoli e di maggior interesse.

I racconti selezionati verranno pubblicati in un libro dal titolo provvisorio “Storie di donne”, distribuito e commercializzato dalla casa editrice I.S.E.D.I.C.A. S.c.r.l. www.albatromagazine.net. Nel libro saranno inseriti i racconti in prosa, poesie e articoli degli autori che vorranno fornire il proprio contributo letterario al progetto, unitamente al racconto vincente e ai racconti più meritevoli.

Art. 6 Diritti d'autore e pubblicazione dell'opera

I partecipanti, nell'accettare il presente regolamento del Premio prendono atto che il materiale pervenuto non sarà restituito e potrà essere oggetto di iniziative editoriali e/o di mostre e/o esposizioni virtuali sul sito web, senza che nulla sia dovuto a titolo di diritto d'Autore.

In ogni caso i concorrenti sottoscrivendo il presente regolamento prendono atto che i propri diritti d'autore e di sfruttamento dell'opera vengono ceduti alla Equilibra S.r.l.. Gli eventuali proventi derivanti dalle opere verranno devoluti ad una rosa di associazioni impegnate nella tutela delle donne vittime di violenza e scelte insindacabilmente dalla Equilibra S.r.l..

Art. 7 Premio

La Giuria, a suo insindacabile giudizio, sceglierà i lavori ritenuti più meritevoli che verranno pubblicati in un libro dal titolo provvisorio “Storie di donne”, distribuito e commercializzato dalla casa editrice I.S.E.D.I.C.A. S.c.r.l. www.albatromagazine.net.

Il racconto più votato, oltre alla pubblicazione riceverà in premio un week end per due persone presso “Il Poggio di Teo” in Località stellata, 14, 58014 Manciano (GR) www.ilpoggioditeo.it. Si precisa che non tutti gli elaborati saranno pubblicati.

Art. 8 Autorizzazioni, dichiarazioni e garanzie sui contenuti

La partecipazione al Premio è subordinata all'accettazione incondizionata e al totale rispetto di tutte le indicazioni contenute nel presente Regolamento e nelle clausole contenute nel modulo di accettazione nonché al giudizio insindacabile della Giuria. Con l'invio del proprio elaborato, ogni concorrente, accettando di partecipare al Premio di concorso, dichiara e garantisce di essere l'unico autore dell'elaborato inviato, assumendo, dunque, la piena e totale responsabilità, sotto qualsivoglia profilo, nessuno escluso, in ordine alla originalità e paternità dell'opera medesima, sollevando, per l'effetto, la società promotrice da ogni e qualsiasi responsabilità e, dunque, anche per eventuali danni diretti e/o indiretti che dovessero derivare a terzi, in caso di



dichiarazioni non veritiere sull'originalità e paternità del contributo inviato.

Più specificatamente, con la partecipazione al Premio di concorso, ogni concorrente, dichiara e garantisce:

- che i contributi inviati sono originali e che gli stessi non violano diritti d'autore e/o diritti connessi e/o diritti di marchio/ segreti industriali/ diritti di immagine o ogni altro diritto di sfruttamento commerciale e/o industriale e intellettuale, nessuno escluso, di qualsiasi persona fisica e/o giuridica;
- che terrà la società promotrice e le altre società partner nel progetto, nonché i suoi aventi causa, pienamente manlevata ed indenne da ogni e qualsiasi conseguenza pregiudizievole, anche sotto il profilo risarcitorio e/o indennitario, che possa alla stessa derivare per effetto della violazione e/o non veridicità della dichiarazione e garanzia di cui al presente articolo. In particolare, il partecipante manleverà e terrà completamente indenne la società promotrice e le altre società partner nel progetto da qualsivoglia costo, danno, onere, risarcimento e/o indennità, nessuno escluso, che quest'ultima, a qualsivoglia ragione e/o titolo, dovesse essere chiamata a sostenere per effetto del semplice possesso e/o uso, anche a fini commerciali, del racconto e, dunque, anche per violazione dei diritti d'autore, dei diritti su marchi registrati, dei diritti di brevetto, di know-how, dei diritti di invenzione, di immagine e di qualsivoglia altro diritto, anche esclusivo, di terzi.

La società promotrice e le altre società partner nel progetto si riservano il diritto discrezionale di sospendere o cancellare il Premio di concorso qualora si dovessero verificare fatti e/o accadimenti che rendano difficoltoso e/o impossibile il proseguo del Premio di concorso.

Art. 9 Comunicazione

Il Premio Letterario- Donne, Stop alla violenza fa parte della campagna EssereDonna 2015 e verrà comunicato attraverso i seguenti canali: il sito di Equilibra S.r.l.: www.equilibra.it/esseredonna ; Il sito di Miss Italia: www.missitalia.it ; Conferenza stampa congiunta Equilibra + Miss Italia il 10 giugno 2015 in luogo da definirsi. Articoli su periodici e settimanali; Campagna stampa con pagina dedicata sulle principali testate; In rete sui principali social network (twitter - facebook - instagram - youtube) della società promotrice e dei sostenitori del progetto "EssereDonna"; Newsletters di Equilibra e Miss Equilibra alle mailing list delle rispettive aziende .

Art. 10 Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo n. 196/2003 e succ. mod. (Codice in materia di protezione dei dati personali)

La Equilibra S.r.l. con sede legale in via Plava, 74 - 10135 Torino P.IVA 06570290012, tel 011.6279775, titolare del trattamento, informa che i dati personali forniti direttamente dagli interessati al momento dell'invio delle opere saranno utilizzati per consentire di prendere eventualmente parte al Premio - disciplinato

dalle disposizioni del presente Regolamento - e per far usufruire del premio che dovesse essere assegnato a seguito di tale partecipazione. I dati personali, il cui conferimento è facoltativo ma necessario per le suddette finalità, verranno trattati manualmente e/o con mezzi elettronici. Il mancato conferimento dei dati non permette la partecipazione al Premio. I dati personali raccolti saranno trattati, con modalità prevalentemente elettroniche dal titolare del trattamento, esclusivamente per le operazioni ed i fini connessi alla partecipazione ed alla gestione del Premio, nel rispetto dei principi della normativa della privacy di correttezza, liceità, trasparenza, tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Tali dati potranno essere comunicati anche alla Miren S.r.l. ed alla I.S.E.D.I.C.A. S.c.r.l. o diffusi presso: Miren S.r.l. e I.S.E.D.I.C.A. S.c.r.l. per le medesime finalità di gestione del Premio. Ai fini del Premio i racconti saranno altresì trattati dai membri della giuria. I partecipanti potranno esercitare in qualsiasi momento i diritti previsti dall'art. 7 del DLgs. n. 196/2003 e succ. mod. tra i quali: quello di ottenere la cancellazione, l'aggiornamento, la rettifica e l'integrazione dei dati nonché, di opporsi, per motivi legittimi, al trattamento degli stessi. Tali diritti potranno essere esercitati rivolgendosi alla Equilibra S.r.l., via Plava, 74 - 10135 Torino P.IVA 06570290012 tel 011.6279775. Con le stesse modalità è possibile richiedere l'elenco dei responsabili del trattamento.

Con la sottoscrizione del presente documento presto espressamente il consenso al trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni da parte della Equilibra S.r.l., titolare del trattamento, della Miren S.r.l., della I.S.E.D.I.C.A. S.c.r.l. e dei membri della Giuria.

Nome, cognome e codice fiscale

.....
.....
.....
.....

Luogo e data

.....
.....

Firma

.....

Il partecipante, con la sottoscrizione del presente modulo di partecipazione e del regolamento allegato, dichiara

espressamente di approvarlo ed accettarlo in ogni sua parte e ad ogni effetto di legge.

Nome, cognome e codice fiscale

.....
.....
.....

Luogo e data

.....
.....

Firma

.....